

Redmine - Defect #15705

new local .yaml file not picked up by the user interface

2013-12-15 12:59 - David Tremblay

Status:	Closed	Start date:	
Priority:	Normal	Due date:	
Assignee:		% Done:	0%
Category:	l18n	Estimated time:	0.00 hour
Target version:		Affected version:	2.4.1
Resolution:	Invalid		

**Description**

I created a new language file to deal with specifics of the subject matter in the projects we will managed

(followed [http://www.redmine.org/projects/redmine/wiki/HowTo\\_translate\\_Redmine\\_in\\_your\\_own\\_language](http://www.redmine.org/projects/redmine/wiki/HowTo_translate_Redmine_in_your_own_language))

```
cp en.yaml en-MJ.yaml
```

edited some fields (issues --> tasks issue --> task)

change the first line of the field from

en:

to

en-MJ:

ran

```
rake locales
```

I see it updating and parsing the files

```
Updating file ./config/locales/en-MJ.yaml
parsing ./config/locales/en-MJ.yaml...
```

restart redmine by restarting apache

log in as admin, check in my account, no new language...

so I did a little experiment.

instead I took the en-GB.yaml file made a backup of it and did the same edits right in the en-GB.yaml file ..

(rake locales, restart redmine, login as admin)

Now if I choose en-GB.yaml I can see the edit.

So the problem is about adding a new language, am I wrong ?

I've been searching for hours, if you have any idea on how I can make it work you are most welcome

History

#1 - 2013-12-15 13:56 - Toshi MARUYAMA

- Status changed from New to Closed
- Resolution set to Invalid

You need to change "general\_lang\_name" and clear cache.

#2 - 2013-12-15 16:03 - Jean-Philippe Lang

[HowTo\\_translate\\_Redmine\\_in\\_your\\_own\\_language](#) updated.